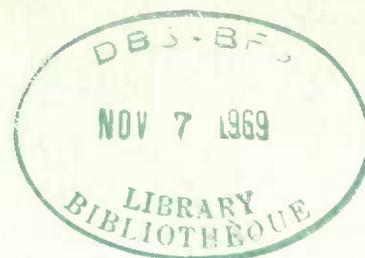


CATALOGUE No. 32-006  
MONTHLY - MENSUEL



OILS AND FATS  
—  
HUILES ET CORPS GRAS  
  
AUGUST - 1969 - AOÛT

Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Manufacturing and Primary  
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division des industries manufacturières  
et primaires

October - 1969 - Octobre  
6507-706

Price—Prix: 20 cents  
\$2.00 a year - par année

Vol. 20—No. 8

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la Statistique:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

The monthly Oils and Fats Survey is designed to show domestic production and utilization of edible oils. The following explanatory comments are offered to assist in the interpretation of the respective tables.

L'enquête mensuelle sur les huiles et corps gras porte sur la production canadienne et l'utilisation des huiles et graisses comestibles. Les explications ci-dessous ont pour but de faciliter la compréhension des différents tableaux.

## Table(s)

## Tableau(x)

1. Shows the domestic production of deodorized oil formulated to produce Margarine, Shortening and Salad Oils.

1. Indique la production canadienne d'huiles désodorisées servant à la fabrication de margarine, de shortening et d'huile à salade.

## Production includes:

## La production comprend:

- (a) Production of oils from primary products to fully deodorized edible products ready for packaging or bulk shipment.
- (b) Processing crude or partially prepared oils from that state to fully deodorized oils ready for packaging or bulk shipment.
2. Essentially this table shows the volume of oils purchased by packaging establishments from domestic refineries and the volume of imported oils. The quantity data would exclude the volume of deodorized oil utilized by those establishments which produce end products from primary materials or partially processed oils.
- 3, 4, and 5. Refer to total sales by primary and secondary manufacturers; bulk oil sales would represent the volume moved to secondary producers for packaging or other end use. Retail and commercial packaged volume represent end products and portray a measurement of the volume moved by domestic producers to the market for the period under review.
6. Refers specifically to domestic vegetable oil mills, and shows the volume of oilseed utilized and the yield of oil and oil meal products. The oil produced is total volume which would include edible oils, oils for other end use and exports.
8. Shows shipments data on Lards and Tallow. The processed Lard and Edible Tallow figure are NOT additive to animal oils shown in other tables within this publication.

- (a) la production à partir de matières premières, d'huiles comestibles entièrement désodorisées et prêtes à emballer ou à livrer en vrac.
- (b) la transformation d'huiles brutes ou d'huiles partiellement traitées en huiles complètement désodorisées et prêtes à emballer ou à livrer en vrac.
2. Essentiellement ce tableau indique la quantité d'huiles achetées aux raffineries canadiennes par les empaqueteurs, et la quantité d'huiles importées. Il ne comprend pas la quantité d'huile désodorisée utilisée par les établissements qui fabriquent des produits finis à partir de matières premières ou d'huiles partiellement traitées.
- 3, 4 et 5. Ces tableaux donnent le total des ventes des fabricants primaires et secondaires; les ventes d'huile en vrac représentent la quantité d'huile expédiée aux producteurs secondaires pour emballage ou autre utilisation finale. Les quantités figurant dans les colonnes "détail" et "commercial" sont celles de produits finis et représentent la quantité expédiée sur les marchés par les producteurs canadiens au cours de la période envisagée.
6. Porte spécialement sur les usines canadiennes qui fabriquent des huiles végétales et indique la quantité de graines oléagineuses utilisées et la quantité d'huile de tourteaux produits. La production totale d'huile comprend les huiles comestibles, les huiles servant à d'autres fins et les huiles exportées.
8. Indique les expéditions de saindoux et de suif. Ne pas ajouter le total du saindoux traité et du suif comestible figurant ici aux totaux des graisses animales donnés dans les autres tableaux de la présente publication.

Notes: In tables where commodity breakdowns do not add to totals, differences are due to rounding. Any queries relevant to this survey should be directed to:  
Meat, Dairy, Grain Mills and Beverages Unit,  
Manufacturing and Primary Industries Division.  
D.B.S. Ottawa 3.

Nota: Dans certains tableaux les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments, à cause de l'arrondissement des chiffres. Veuillez adresser toute demande au sujet de la présente enquête à la:  
Sous-section de la viande, de l'industrie laitière, des minoteries et des boissons, Division des industries manufacturières et primaires, B.F.S. Ottawa 3.

TABLE 1. Domestic Production of Deodorized Oils

TABLEAU 1. Production canadienne d'huiles désodorisées

August - 1969 - Août

	Margarine oil -- Huile de margarine	Shortening oil -- Huile à friture (shortening)	Salad oil -- Huile à salade	Total production of deodorized oils -- Production totale d'huiles désodorisées
	thousands of pounds -- milliers de livres			
<u>Vegetable oils -- Huiles végétales</u>				
Coconut -- Coco .....	-	2,002	-	2,002
Corn -- Mais .....	x	x	x	2,326
Cottonseed -- Coton .....	x	898	x	1,017
Palm -- Palmier .....	661	2,170	-	2,830
Palm kernel -- Palmiste .....	-	623	-	623
Peanut -- Arachide .....	-	x	x	1,339
Rapeseed -- Colza .....	3,796	4,173	4,006	11,975
Soyabean -- Soya .....	3,715	6,817	1,210	11,741
Sunflower seed -- Tournesol .....	x	x	2,758	3,607
Other vegetable -- Autres huiles végétales ....	3	28	-	31
Vegetable oils - Total - Huiles végétales ...	8,844	18,810	9,886	37,540
<u>Marine oils -- Huiles d'animaux marins</u>				
Herring -- Hareng .....	2,581	2,247	-	4,828
Seal -- Phoque .....	118	-	-	118
Whale -- Baleine .....	156	12	-	168
Other marine -- Autres huiles d'animaux marins	-	117	-	117
Marine oils - Total - Huiles d'animaux marins .....	2,855	2,376	-	5,230
<u>Animal oils -- Huiles animales</u>				
Lard -- Saindoux .....	338	1,784	-	2,122
Oleo, all types -- Huile oléo, tous genres ....	-	89	-	89
Tallow, edible -- Suif alimentaire .....	(1)	3,655	-	3,655
Animale oils - Total - Huiles animales .....	338	5,529	-	5,867
All species - Total - Tous genres .....	12,036	26,714	9,886	48,637

(1) Small amount included with "Lard". -- Nombres infimes inclus avec "Saindoux".

TABLE 1A. Domestic Production of Deodorized Oils

TABLEAU 1A. Production canadienne d'huiles désodorisées

January - August - 1969 - Janvier - Août

	Margarine oil -- Huile de margarine	Shortening oil -- Huile à friture (shortening)	Salad oil -- Huile à salade	Total production of deodorized oils -- Production totale d'huiles désodorisées
	thousands of pounds -- milliers de livres			
<u>Vegetable oils -- Huiles végétales</u>				
Coconut -- Coco .....	-	16,042	-	16,042
Corn -- Maïs .....	x	x	x	15,171
Cottonseed -- Coton .....	x	9,151	x	10,038
Palm -- Palmier .....	5,801	12,630	32	18,464
Palm kernel -- Palmiste .....	x	x	-	6,471
Peanut -- Arachide .....	-	x	x	12,821
Rapeseed -- Colza .....	25,159	29,054	32,726	86,939
Soyabean -- Soya .....	34,902	53,655	12,277	100,835
Sunflower seed -- Tournesol .....	x	x	22,387	31,658
Other vegetable -- Autres huiles végétales ....	18	140	-	158
Vegetable oils - Total - Huiles végétales ...	71,367	144,024	83,205	298,596
<u>Marine oils -- Huiles d'animaux marins</u>				
Herring -- Hareng .....	24,197	13,208	-	37,406
Seal -- Phoque .....	618	314	-	932
Whale -- Baleine .....	500	12	-	512
Other marine -- Autres huiles d'animaux marins	-	361	-	361
Marine oils - Total - Huiles d'animaux marins	25,315	13,896	-	39,211
<u>Animal oils -- Huiles animales</u>				
Lard -- Saindoux .....	1,299	13,903	-	15,202
Oleo, all types -- Huile oléo, tous genres ....	-	1,925	-	1,925
Tallow, edible -- Suif alimentaire .....	(1)	29,150	-	29,150
Animal oils - Total - Huiles animales .....	1,299	44,978	-	46,277
All species - Total - Tous genres .....	97,981	202,898	83,205	384,083

(1) Small amount included with "Lard". -- Nombres infimes inclus avec "Saindoux".

TABLE 2. Purchases of Deodorized Oils

TABLEAU 2. Achats d'huiles désodorisées

August - 1969 - Août

	Canadian -- Canadiennes			Imports -- Importations		
	Margarine oil -- Huile de margarine	Shortening oil -- Huile à friture (shortening)	Salad oil -- Huile à salade	Margarine oil -- Huile de margarine	Shortening oil -- Huile à friture (shortening)	Salad oil -- Huile à salade
	thousands of pounds -- milliers de livres					
<u>Vegetable oils -- Huiles végétales</u>						
Coconut -- Coco .....	-	x	-	-	-	-
Corn -- Maïs .....	x	-	-	x	-	-
Cottonseed -- Coton .....	x	-	-	-	-	-
Palm -- Palmier .....	364	128	-	-	-	-
Palm kernel -- Palmiste .....	-	x	-	-	-	-
Peanut -- Arachide .....	-	x	-	-	-	-
Rapeseed -- Colza .....	2,486	789	x	-	-	-
Soyabean -- Soya .....	2,534	531	-	x	-	-
Sunflower seed -- Tournesol .....	x	x	x	-	-	-
Other vegetable -- Autres huiles végétales ....	x	x	-	-	-	-
Vegetable oils - Total - Huiles végétales ...	6,101	1,862	1,974	253	-	-
<u>Marine oils -- Huiles d'animaux marins</u>						
Herring -- Hareng .....	1,369	252	-	-	-	-
Seal -- Phoque .....	-	-	-	-	-	-
Whale -- Baleine .....	-	-	-	-	-	-
Other marine -- Autres huiles d'animaux marins	(1)	-	-	-	-	-
Marine oils - Total - Huiles d'animaux marins .....	1,369	252	-	-	-	-
<u>Animal oils -- Huiles animales</u>						
Lard -- Saindoux .....	487	-	-	173	-	-
Oleo, all types -- Huile oléo, tous genres ....	-	-	-	-	-	-
Tallow, edible -- Suif alimentaire .....	-	21	-	-	-	-
Animal oils - Total - Huiles animales .....	487	21	-	173	-	-
All species - Total - Tous genres .....	7,957	2,135	1,974	426	-	-

(1) Small amount included with "Herring". -- Nombres infimes inclus avec "Hareng".

TABLE 2A. Purchases of Deodorized Oils

TABLEAU 2A. Achats d'huiles désodorisées

January - August - 1969 - Janvier - Août

	Canadian -- Canadiennes			Imports -- Importations		
	Margarine oil -- Huile de margarine	Shortening oil -- Huile à friture (shortening)	Salad oil -- Huile à salade	Margarine oil -- Huile de margarine	Shortening oil -- Huile à friture (shortening)	Salad oil -- Huile à salade
	thousands of pounds -- milliers de livres					
<u>Vegetable oils -- Huiles végétales</u>						
Coconut -- Coco .....	-	x	-	-	-	-
Corn -- Maïs .....	x	-	-	x	-	-
Cottonseed -- Coton .....	x	-	-	85	-	-
Palm -- Palmier .....	2,609	327	-	18	-	-
Palm kernel -- Palmiste .....	23	x	-	-	-	-
Peanut -- Arachide .....	-	x	-	-	-	-
Rapeseed -- Colza .....	15,656	3,414	x	-	-	-
Soyabean -- Soya .....	27,759	3,389	51	x	-	-
Sunflower seed -- Tournesol .....	x	x	x	-	-	-
Other vegetable -- Autres huiles végétales ....	x	x	-	x	-	63
Vegetable oils - Total - Huiles végétales ...	52,332	8,682	19,601	2,446	-	63
<u>Marine oils -- Huiles d'animaux marins</u>						
Herring -- Hareng .....	13,478	252	-	-	-	-
Seal -- Phoque .....	-	-	-	-	-	-
Whale -- Baleine .....	-	-	-	-	-	-
Other marine -- Autres huiles d'animaux marins	(1)	-	-	-	-	-
Marine oils - Total - Huiles d'animaux marins .....	13,478	252	-	-	-	-
<u>Animal oils -- Huiles animales</u>						
Lard -- Saindoux .....	2,426	-	-	4,212	-	-
Oleo, all types -- Huile oléo, tous genres ....	-	-	-	-	-	-
Tallow, edible -- Suif alimentaire .....	-	21	-	-	-	-
Animal oils - Total - Huiles animales .....	2,426	21	-	4,212	-	-
All species - Total - Tous genres .....	68,237	8,955	19,601	6,657	-	63

(1) Small amount included with "Herring". -- Nombres infimes inclus avec "Hareng".

TABLE 3. Manufacturers' Sales and Stocks of Margarine and Deodorized Margarine Oil

TABLEAU 3. Margarine et huiles de margarine désodorisées, ventes et stocks des fabricants

	Manufacturers' sales -- Ventes des fabricants				End of month stocks -- Stocks à la fin du mois		
	Packaged -- En paquets		Bulk(1) -- En vrac(1)	Used for other processes -- Usage pour autres fins	Packaged -- En paquets		Deodorized bulk margarine oil -- Huile de margarine désodorisée en vrac
	Retail (20 pounds or less) -- Détail (20 livres ou moins)	Commercial (21 to 450 pounds) -- Commercial (21 à 450 livres)	Sales to packagers(2) -- Ventes aux empaqueteurs(2)		Retail (20 pounds or less) -- Détail (20 livres ou moins)	Commercial (21 to 450 pounds) -- Commercial (21 à 450 livres)	
	thousands of pounds -- milliers de livres						
January -- Janvier .....	16,948	313	9,032	39	7,211	317	1,386
February -- Février .....	17,004	440	8,595	33	6,736	321	1,505
March -- Mars .....	15,884	366	9,079	38	8,915	318	1,242
April <sup>F</sup> -- Avril <sup>F</sup> .....	16,796	407	7,747	37	8,350	348	1,703
May -- Mai .....	16,013	472	10,020	50	7,980	377	1,345
June <sup>F</sup> -- Juin <sup>F</sup> .....	14,681	495	7,777	59	8,523	473	1,268
July -- Juillet .....	13,974	544	7,546	24	7,193	426	1,335
August -- Août .....	14,067	461	8,631	31	7,590	384	1,381
September -- Septembre ..							
October -- Octobre .....							
November -- Novembre ....							
December -- Décembre ....							
Year to date(3) -- Total cumulatif(3) ..	125,367	3,499	68,427	309	...	...	...

(1) Not additive to Packaged Sales. -- Non additif avec "Ventes en paquets".

(2) Tank cars, tank trucks, etc. -- Wagons-citernes, camions-citernes, etc.

(3) Includes revisions for year to date. -- Inclus les chiffres révisés de l'année à ce jour.

TABLE 4. Manufacturers' Sales and Stocks of Shortening and Deodorized Shortening Oil  
(Including Baking and Frying Oils and Fats)

TABLEAU 4. Shortening et huile de shortening désodorisée, ventes et stocks des fabricants  
(Y compris les huiles et graisses à pâte et à friture)

	Manufacturers' sales					End of month stocks		
	Ventes des fabricants					Stocks à la fin du mois		
	Packaged		Bulk(2)		Used for other processes - - Usage pour autres fins	Packaged		Deodorized bulk shortening oil - - Huile à friture (shortening) désodorisée en vrac
	En paquets		En vrac(2)			En paquets		
Retail (20 pounds or less)	Commercial (21 to 450 pounds)	Packagers(1)	Other	Retail (20 pounds or less)	Commercial (21 to 450 pounds)			
Détail (20 livres ou moins)	Commercial (21 à 450 livres)	Empaque- teurs(1)	Autres	Détail (20 livres ou moins)	Commercial (21 à 450 livres)			
	thousands of pounds -- milliers de livres							
January -- Janvier .....	3,267	11,064	2,482	7,575	388	4,287	12,473	194
February -- Février .....	4,205	11,765	1,472	7,938	421	3,900	13,038	201
March -- Mars .....	3,151	11,958	1,685	8,132	414	4,751	13,836	247
April -- Avril .....	3,910	11,813	737	8,136	1,422	4,327	13,601	110
May -- Mai .....	3,275	12,724	790	10,216	433	4,799	14,629	120
June -- Juin .....	2,444	13,751	2,619	8,401	457	5,204	12,733	192
July -- Juillet .....	2,336	12,582	684	9,659	198	4,899	11,091	82
August -- Août .....	3,797	14,490	2,284	8,525	416	4,942	9,859	89
September -- Septembre ..								
October -- Octobre .....								
November -- Novembre ....								
December -- Décembre ....								
Year to date -- Total cumulatif .....	26,385	100,147	12,753	68,582	4,150	...	...	...

(1) Not additive to Packaged Sales. -- Non additif avec "Ventes en paquets".

(2) Tank cars, tank trucks, etc. -- Wagons-citernes, camions-citernes, etc.

TABLE 5. Manufacturers' Sales and Stocks of Deodorized Salad Oils

TABLEAU 5. Huiles à salade désodorisées, ventes et stocks des fabricants

	Manufacturers' sales -- Ventes des fabricants					End of month stocks -- Stocks à la fin du mois		
	Packaged -- En paquets		Bulk (2) -- En vrac (2)		Used for other processes -- Usage pour autres fins	Packaged -- En paquets		Deodorized bulk salad oil -- Huile à salade désodorisée en vrac
	Retail (20 pounds or less) -- Détails (20 livres ou moins)	Commercial (21 to 450 pounds) -- Commercial (21 à 450 livres)	Bottlers -- Embou- teilleurs	Other (1) -- Autres (1)		Retail (20 pounds or less) -- Détail (20 livres ou moins)	Commercial (21 to 450 pounds) -- Commercial (21 à 450 livres)	
	thousands of pounds -- milliers de livres							
January -- Janvier .....	3,356	904	2,732	3,038	1,978	5,547	1,038	521
February -- Février .....	3,889	939	3,727	2,666	2,414	5,235	940	631
March -- Mars .....	3,037	1,099	3,298	2,272	2,739	5,948	951	545
April -- Avril .....	3,321	1,155	2,813	3,772	3,265	5,929	1,084	507
May -- Mai .....	3,123	1,328	3,084	3,682	3,233	4,426	777	310
June -- Juin .....	3,229	884	2,204	2,740	3,111	4,108	1,062	525
July -- Juillet .....	3,308	1,166	1,819	3,316	2,161	4,477	1,003	637
August -- Août .....	3,386	1,239	1,451	4,185	2,367	4,241	743	437
September -- Septembre ..								
October -- Octobre .....								
November -- Novembre ....								
December -- Décembre ....								
Year to date -- Total cumulatif .....	26,649	8,713	21,129	25,671	21,268	...	...	...

(1) Not additive to Packaged Sales. -- Non additif avec "Ventes en paquets".

(2) Tank cars, tank trucks, etc. -- Wagons-citernes, camions-citernes, etc.

TABLE 6. Oilseed Crushings, Production and Stocks of Vegetable Oils and Oil Meals

TABLEAU 6. Résidus de graines oléagineuses: production et stocks d'huiles végétales et tourteaux

	August - Août		Year to date -- Total cumulatif		On hand at end of August -- En mains à la fin d'août	
	1968 <sup>r</sup>	1969	1968 <sup>r</sup>	1969	1968 <sup>r</sup>	1969
	thousands of pounds -- milliers de livres					
<u>Crushings -- Résidus</u>						
Flaxseed -- Graines de lin .....	7,248	4,243	72,154	74,003	...	...
Soyabean -- Fèves de soya .....	86,282	81,401	731,038	777,433	...	...
Rapeseed -- Graines de colza .....	19,759	23,215	178,891	240,543	...	...
Sunflower seed -- Graines de tournesol ..	2,525	1,196	18,427	12,566	...	...
Total .....	115,814	110,055	1,000,510	1,104,545	...	...
<u>Oil production and stocks -- Production et stocks d'huile</u>						
Flaxseed -- Graines de lin .....	2,577	1,541	25,908	26,105	1,612	2,872
Soyabean -- Fèves de soya .....	14,579	13,827	120,987	132,642	7,649	7,720
Rapeseed -- Graines de colza .....	8,045	9,332	71,830	97,246	1,544	6,803
Sunflower seed -- Graines de tournesol ..	1,025	426	7,571	4,949	176	183
Total .....	26,226	25,126	226,296	260,942	10,981	17,578
<u>Oil meal production and stocks -- Production et stocks de tourteaux</u>						
Flaxseed -- Graines de lin .....	4,433	2,678	44,522	45,364	10,593	4,161
Soyabean -- Fèves de soya .....	69,259	64,919	580,355	615,264	15,023	28,543
Rapeseed -- Graines de colza .....	11,401	13,540	104,403	137,513	8,166	1,114
Sunflower seed -- Graines de tournesol ..	994	435	6,496	4,952	723	183
Total .....	86,087	81,572	735,776	803,093	34,505	34,001

Source: DBS Agriculture Division, Crop Section. -- Division de l'agriculture, section des récoltes, B.F.S.



1010644979

TABLE 7. Margarine Stocks held by Manufacturers,  
TABLEAU 7. Stocks de margarine détenus par les fabricants,

August 31, 1969 - Août

	Retail (20 pounds or less) - - Détail (20 livres ou moins)	Commercial (21 to 450 pounds) - - Commercial (21 à 450 livres)	Total
	thousands of pounds -- milliers de livres		
<u>By provinces -- Par province</u>			
Atlantic -- Atlantique .....	x	-	x
Québec .....	1,822	347	5,883
Ontario .....	3,713		
Manitoba .....	x	x	x
Saskatchewan .....	-	-	-
Alberta .....	x	x	x
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	x	x	1,216
Canada .....	7,590	384	7,974

TABLE 8. Shipments of Lard and tallow

TABLEAU 8. Expéditions de saindoux et de suif

	August -- Août		Year to date -- Total cumulatif	
	1968	1969	1968	1969
	thousands of pounds -- milliers de livres			
<u>Lard and tallow -- Saindoux et suif</u>				
Lard -- Saindoux:				
Rendered, and sold as such -- Fondu et vendu tel quel .....	..	855	..	7,079
Processed -- Traité:				
Retail package, 20 lbs. or less -- Paquet de détail de 20 liv. ou moins .....	3,178	2,453	21,696	18,675
Commercial package, 21-450 lbs. -- Paquet commercial de 21 à 450 liv. ....	4,372	2,985	28,652	24,781
Bulk sales (tank cars, tank trucks, etc.) -- Ventes en vrac (wagons-citernes, camions-citernes, etc.)	3,006	2,405	17,478	24,401
Tallow -- Suif:				
Edible -- Comestible .....	4,155	3,527	33,339	28,896
Inedible -- Non comestible .....	23,432	21,316	175,293	217,494